

In zeer ernstige gevallen kan het verantwoord zijn dat een orthodontische behandeling na het zesendertigste maandbedrag moet voortduren. Deze uitzonderlijke tegemoetkoming van de verzekering is pas verschuldigd na voorafgaande instemming van de Technische tandheelkundige raad die het aantal maandbedragen voor die verlenging bepaalt.

Deze uitzonderlijke verlenging wordt toegekend voor craniofaciale dysplasieën, lip-, kaak- en verhemeltespleet, multiple tandagenesieën en in ernst vergelijkbare aandoeningen. ».

e) in § 16 wordt de tekst na het derde streepje aangevuld met de woorden "en 305712 - 305723".

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

Dans de cas très graves, la prolongation d'un traitement orthodontique peut se justifier après le trente-sixième forfait mensuel. Cette intervention exceptionnelle de l'assurance n'est due qu'après l'accord préalable donné par le Conseil technique dentaire qui détermine le nombre de mois de cette prolongation.

Cette prolongation exceptionnelle est octroyée pour les dysplasies cranio-faciales, les fentes labio-alvéopalatines, les agénésies dentaires multiples et les affections comparables en gravité. ».

e) au § 16, le texte en regard du troisième tiret est complété par les mots "et 305712 - 305723".

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 1159

[C — 2002/22249]

**11 MAART 2002.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de kinderbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 6 april 1995, en artikel 7;

Gelet op de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, inzonderheid op artikelen 3, 4 en 9, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1997, en op artikel 24;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 39, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot vaststelling van de wijze waarop de aanvragen om schadeloosstelling en om herziening van reeds toegekende vergoedingen bij het Fonds voor de beroepsziekten worden ingediend en onderzocht, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 november 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot uitvoering, wat de arbeidsongevallenverzekering in de private sector betreft, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 1999;

F. 2002 — 1159

[C — 2002/22249]

**11 MARS 2002.** — Arrêté royal portant exécution de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, et modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 6 avril 1995, et l'article 7;

Vu la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, notamment les articles 3, 4 et 9, modifiés par la loi du 25 juin 1997, et l'article 24;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 39, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 juin 2001;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 juin 2001;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 déterminant la manière dont sont introduites et instruites par le Fonds des maladies professionnelles les demandes de réparation et de révision des indemnités acquises, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 24 novembre 1997;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1997 portant exécution, en ce qui concerne l'assurance "accidents du travail" dans le secteur privé, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, modifié par l'arrêté royal du 27 octobre 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot uitvoering voor de beroepsziekteverzekering in de private sector, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot wijziging van artikel 23 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers tot uitvoering van artikel 13 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen, gegeven op 3 september 2001;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 3 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, gegeven op 17 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen, gegeven op 17 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, gegeven op 17 september 2001;

Gelet op het advies van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, gegeven op 17 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijlag voor werknemers, gegeven op 18 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 19 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor overzeese sociale zekerheid, gegeven op 26 september 2001;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gegeven op 3 oktober 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 oktober 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 26 oktober 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, nr. 32.528/1, gegeven op 10 januari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en Onze Minister belast met Middenstand en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Pensioenen*

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wordt een artikel *11bis* ingevoegd, luidende :

« Art. *11bis*. Wanneer de aanvraag ingediend wordt bij een instelling van sociale zekerheid die niet bevoegd is inzake pensioenen en die aanvraag doorgestuurd wordt naar de Rijksdienst, geldt de ontvangstdatum bij de onbevoegde instelling van sociale zekerheid als datum van indiening van de aanvraag bij de Rijksdienst.

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1997 portant exécution, pour l'assurance maladies professionnelles dans le secteur privé, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1997 modifiant l'article 23 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés en exécution de l'article 13 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 3 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 3 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, donné le 17 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 17 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des Marins, donné le 17 septembre 2001;

Vu l'avis du Conseil supérieur national des handicapés, donné le 17 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, donné le 18 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie invalidité, donné le 19 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, donné le 26 septembre 2001;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants donné le 3 octobre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 octobre 2001;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 26 octobre 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n<sup>o</sup> 32.528/1, donné le 10 janvier 2002 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de Notre Ministre chargé des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Pensions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Un article *11bis*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés :

« Art. *11bis*. Lorsque la demande est introduite auprès d'une institution de sécurité sociale qui n'est pas compétente en matière de pension et que cette demande est transmise à l'Office, la date de réception auprès de l'institution de sécurité sociale non compétente vaut comme date d'introduction de la demande auprès de l'Office.

De ontvangstdatum van de aanvraag bij de onbevoegde instelling wordt vermeld op het ontvangstbewijs dat de Rijksdienst aan de betrokkene bezorgt. »

**Art. 2.** In artikel 21*quater* van hetzelfde besluit worden het vijfde en het zesde lid opgeheven.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 21*quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. 21*quinquies*. § 1. De Rijksdienst moet aan elke persoon die daar schriftelijk om verzoekt, de dienstige inlichtingen verstrekken betreffende zijn rechten en plichten in het pensioenstelsel der werknemers.

Onder dienstige inlichtingen wordt verstaan alle inlichtingen die de sociaal verzekerde, op het gebied waarop zijn verzoek betrekking heeft, duidelijkheid verschaffen over zijn persoonlijke toestand inzake pensioen.

De in het vorige lid bepaalde inlichtingen betreffen met name :

- 1° de toekenningsvoorwaarden van het pensioen;
- 2° de elementen die voor de vaststelling van het pensioen in aanmerking worden genomen;
- 3° de regels betreffende de sociale en fiscale inhoudingen toe te passen op het pensioen;
- 4° de toekenning en het bedrag van het vakantiegeld;
- 5° de verminderingen of de schorsing van het pensioen met toepassing van de cumulatieregels.

§ 2. Deze inlichtingen worden verstrekt binnen een termijn van 45 dagen, die aanvangt op de datum waarop de Rijksdienst het verzoek om inlichtingen heeft geregistreerd.

Deze inlichtingen zijn in principe kosteloos. De afgifte van een kopie van een bestuursdocument brengt echter de inning mee van een vergoeding vastgesteld door het koninklijk besluit van 30 augustus 1996 tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument. »

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 21*sexies* ingevoegd, luidende :

« Art. 21*sexies*. De Rijksdienst moet aan de sociaal verzekerde die er om verzoekt, raad geven over de uitoefening van zijn rechten of het vervullen van zijn plichten en verplichtingen inzake pensioen. »

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 21*septies* ingevoegd, luidende :

« Art. 21*septies*. De Rijksdienst zendt de verzoeken om inlichtingen of om raad inzake materies waarvoor hij niet bevoegd is onverwijld door aan de bevoegde instelling. De verzoeker wordt van deze doorzending verwittigd. »

## HOOFDSTUK II. — Geneeskundige verzorging en uitkeringen

**Art. 6.** In het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt een artikel 295*quater* ingevoegd, luidende :

« Art. 295*quater*. Het Instituut en de verzekeringsinstellingen verstrekken aan elke sociaal verzekerde die daar schriftelijk om verzoekt de dienstige inlichtingen betreffende zijn rechten en verplichtingen in het kader van de wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Wanneer deze wetgeving raakpunten vertoont met andere sectoren van de sociale zekerheid kunnen de inlichtingen ook betrekking hebben op rechten en verplichtingen in die andere sectoren.

Onder dienstige inlichtingen wordt verstaan, elke inlichting die aan de sociaal verzekerde, op het gebied waarop zijn verzoek betrekking heeft, duidelijkheid verschaft over zijn persoonlijke toestand. Die inlichtingen hebben inzonderheid betrekking op de toekenningsvoorwaarden van de prestaties, op de elementen die voor de vaststelling van het bedrag van de prestaties in aanmerking worden genomen en op de redenen voor vermindering, schorsing of weigering van de prestaties.

La date de réception de la demande auprès de l'institution incompétente est indiquée sur l'accusé de réception que l'Office transmet à l'intéressé. »

**Art. 2.** A l'article 21*quater* du même arrêté, les alinéas 5 et 6 sont abrogés.

**Art. 3.** Un article 21*quinquies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 21*quinquies*. § 1<sup>er</sup>. L'Office doit fournir à toute personne qui en fait la demande écrite, les informations utiles concernant ses droits et obligations dans le régime de pension des travailleurs salariés.

Par informations utiles, il y a lieu d'entendre toutes les informations qui, dans le cadre de sa demande, éclairent l'assuré social sur sa situation personnelle en matière de pension.

Les informations visées à l'alinéa précédent portent notamment sur :

- 1° les conditions d'octroi de la pension;
- 2° les éléments pris en considération pour l'établissement de la pension;
- 3° les règles relatives aux retenues sociales et fiscales à opérer sur la pension;
- 4° l'octroi et le montant du pécule de vacances;
- 5° les réductions ou la suspension de la pension en application des dispositions en matière de cumul.

§ 2. Ces informations sont fournies dans un délai de 45 jours, prenant cours à la date d'enregistrement par l'Office de la demande d'information.

Ces informations sont en principe gratuites. La délivrance d'une copie d'un document administratif entraîne toutefois la perception d'une rétribution déterminée par l'arrêté royal du 30 août 1996 fixant le montant de la rétribution due pour la réception d'une copie d'un document administratif. »

**Art. 4.** Un article 21*sexies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 21*sexies*. L'Office doit conseiller l'assuré social qui le demande sur l'exercice de ses droits ou l'accomplissement de ses devoirs et obligations en matière de pension. »

**Art. 5.** Un article 21*septies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 21*septies*. Dans les matières qui ne relèvent pas de sa compétence, l'Office transmet sans délai les demandes d'informations ou de conseil à l'organisme compétent. Le demandeur est informé de ce renvoi. »

## CHAPITRE II. — Soins de santé et indemnités

**Art. 6.** Un article 295*quater*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 :

« Art. 295*quater*. L'Institut et les organismes assureurs fournissent à tout assuré social qui en fait la demande écrite les informations utiles concernant ses droits et obligations dans le cadre de la législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Lorsque cette législation présente des points communs avec d'autres secteurs de la sécurité sociale, les informations peuvent aussi concerner les droits et obligations dans ces autres secteurs.

On entend par informations utiles toute information qui éclaire l'assuré social sur sa situation personnelle, dans le domaine concerné par sa demande. Ces informations portent notamment sur les conditions d'octroi des prestations, sur les éléments pris en considération pour déterminer le montant des prestations et sur les raisons de réduction, de suspension ou de refus des prestations.

Die inlichtingen worden verstrekt binnen een termijn van ten hoogste vijftien dagen. Die termijn neemt een aanvang bij de ontvangst van het verzoek om inlichtingen door het Instituut of de verzekeringsinstellingen. »

### HOOFDSTUK III. — *Gezinsbijslag*

**Art. 7.** Overeenkomstig artikel 3, eerste lid, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, verstrekken de kinderbijslaginstellingen bedoeld bij de artikelen 19, 31, 32 en 33 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, de sociale verzekeringskassen bedoeld bij artikel 20, §§ 1 en 3, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 tot invoering van het sociaal statuut der zelfstandigen, alsook het Rijksinstituut voor sociale verzekeringen der zelfstandigen bedoeld bij artikel 21 van hetzelfde besluit, aan de sociaal verzekerde de dienstige inlichtingen voor zijn verzoek.

Onder dienstige inlichtingen wordt verstaan, alle gegevens die de sociaal verzekerde duidelijkheid kunnen verschaffen over zijn individuele situatie op het stuk van gezinsbijslag. Deze gegevens hebben inzonderheid betrekking op de toekenningvoorwaarden van deze bijslag en op het behoud van deze toekenning, evenals op de elementen waarmee rekening wordt gehouden bij het bepalen van het bedrag ervan.

De termijn van 45 dagen bepaald in artikel 3, vierde lid, van de in het eerste lid genoemde wet, gaat in op de datum waarop het verzoek om inlichtingen door de kinderbijslaginstelling, door de sociale verzekeringskas of door het Rijksinstituut voor sociale verzekeringen der zelfstandigen, bevoegd om ze te beantwoorden, werd geregistreerd.

**Art. 8.** In artikel 39 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het derde lid wordt vervangen als volgt :

« Buiten de oorzaken vermeld in het Burgerlijk Wetboek, wordt de verjaring gestuit door een aanvraag of een klacht, bij gewone post, fax of elektronische post verzonden naar de instelling die bevoegd is voor de toekenning van de uitkeringen, of door de neerlegging van een dergelijke aanvraag of klacht bij deze instelling. Naargelang van het geval, gebeurt de stuiting op de datum van het ter post aangetekend schrijven, waarvoor de postdatum als bewijs geldt, of, bij gebreke eraan, op de datum van het ontvangstbewijs dat door de bevoegde instelling wordt afgeleverd aan de persoon die uitkeringen aanvraagt of opeist. »

2° Er wordt tussen het derde en vierde lid het volgende lid ingevoegd :

« In afwijking van het derde lid geldt, naargelang van het geval, als datum voor de aanvraag of klacht die werd toegezonden aan de bevoegde instelling en die werd ingediend bij een onbevoegde Belgische instelling van sociale zekerheid, de datum van het ter post aangetekend schrijven, waarvoor de postdatum geldt als bewijs, of, bij gebreke daaraan, de ontvangstdatum die de laatst genoemde instelling aan de bevoegde instelling meedeelt. »

### HOOFDSTUK IV. — *Arbeidsongevallen*

**Art. 9.** In het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot uitvoering, wat de arbeidsongevallenverzekering in de private sector betreft, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociale verzekerde wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidende :

« Art. *1bis*. Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid van het handvest, wordt onder dienstige inlichtingen verstaan, alle inlichtingen die kaderen in het verzoek van de sociaal verzekerde en die zijn individuele toestand verduidelijken inzake het ongeval waarvan hij slachtoffer of rechthebbende is. Deze inlichtingen betreffen inzonderheid de erkenning van het arbeidsongeval, de toekenningvoorwaarden van de prestaties, de elementen die in aanmerking worden genomen voor de berekening ervan en voor de toepassing van de cumulatierègles. »

Ces informations sont fournies dans un délai de quarante-cinq jours au maximum. Ce délai prend cours à la réception de la demande d'informations par l'Institut ou les organismes assureurs. »

### CHAPITRE III. — *Prestations familiales*

**Art. 7.** Conformément à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, les organismes d'allocations familiales visés aux articles 19, 31, 32 et 33 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, les caisses d'assurances sociales visées à l'article 20, §§ 1<sup>er</sup> et 3, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, ainsi que l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants visé à l'article 21 du même arrêté, fournissent à l'assuré social l'information utile qu'appelle sa demande.

Par information utile, il y a lieu d'entendre toute indication susceptible d'éclairer l'assuré social sur sa situation individuelle en matière de prestations familiales. Ces indications portent notamment sur les conditions d'octroi de ces prestations et le maintien de cet octroi, ainsi que sur les éléments pris en compte pour l'établissement de leur montant.

Le délai de 45 jours prévu à l'article 3, alinéa 4, de la loi citée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, prend cours à la date à laquelle la demande d'information a été enregistrée par l'organisme d'allocations familiales, par la caisse d'assurances sociales ou par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, compétent pour y répondre.

**Art. 8.** A l'article 39 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° L'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Outre les causes prévues au Code civil, la prescription est interrompue par l'envoi d'une demande ou d'une réclamation par courrier postal, télécopie ou courrier électronique, à l'organisme compétent pour l'octroi des prestations, ou par le dépôt d'une telle demande ou réclamation auprès de celui-ci. L'interruption se produit, selon le cas, à la date du pli recommandé, le cachet de la poste faisant foi, ou, à défaut, à celle fixée par l'accusé de réception établi par l'organisme compétent à l'attention de la personne qui demande ou réclame des prestations. »

2° L'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 3 et l'alinéa 4 :

« Par dérogation à l'alinéa 3, la demande ou la réclamation transmise à l'organisme compétent, qui a été introduite auprès d'une institution de sécurité sociale belge incompétente, a pour date, selon le cas, celle du pli recommandé, le cachet de la poste faisant foi, ou, à défaut, celle à laquelle l'institution précitée atteste à l'attention de l'organisme compétent l'avoir reçue. »

### CHAPITRE IV. — *Accidents du travail*

**Art. 9.** Un article *1<sup>er</sup>bis*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 24 novembre 1997 portant exécution, en ce qui concerne l'assurance "accidents du travail" dans le secteur privé, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la "charte" de l'assuré social :

« Art. *1<sup>er</sup>bis*. Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup> de la charte, il y a lieu d'entendre par information utile, toutes les informations susceptibles de fournir à l'assuré social, dans le cadre de sa demande, des éclaircissements sur sa situation individuelle en ce qui concerne l'accident du travail dont il est la victime ou l'ayant droit. Ces indications portent notamment sur la reconnaissance de l'accident du travail, les conditions d'octroi des prestations, les éléments pris en compte pour l'établissement de leur montant et pour l'application des règles de cumul. »

**Art. 10.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *1ter* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *1ter*. De termijn van 45 dagen, bedoeld in artikel 3, vierde lid van het handvest om dienstige inlichtingen te verstrekken, vangt aan op de datum van ontvangst van het verzoek door het Fonds of de verzekeraar. »

#### HOOFDSTUK V. — *Beroepsziekten*

**Art. 11.** In het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot uitvoering voor de beroepsziekteverzekering in de private sector, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, wordt in de plaats van artikel 1, dat artikel *1bis* wordt, een nieuw artikel 1 ingevoegd, luidende :

« Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, wordt onder "dienstige inlichtingen" verstaan, alle inlichtingen die de sociaal verzekerde op het gebied waarop zijn verzoek betrekking heeft, duidelijkheid verschaffen over zijn persoonlijke toestand. Deze inlichtingen worden verstrekt op basis van de wetgeving die toepasselijk is op de datum van het verzoek.

§ 2. De termijn van 45 dagen, bedoeld in artikel 3, vierde lid, van dezelfde wet om dienstige inlichtingen te verstrekken, vangt aan op de datum van ontvangst van het verzoek door het Fonds. »

**Art. 12.** In artikel 1 van hetzelfde besluit, dat artikel *1bis* wordt, worden de woorden "van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde" vervangen door de woorden "van dezelfde wet".

**Art. 13.** Artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot vaststelling van de wijze waarop de aanvragen om schadeloosstelling en om herziening van reeds toegekende vergoedingen bij het Fonds voor de beroepsziekten worden ingediend en onderzocht, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 november 1997, wordt vervangen als volgt :

« Wanneer de aan het Fonds doorgestuurde aanvraag om schadeloosstelling of om herziening overeenkomstig artikel 2 werd ingediend bij een onbevoegde Belgische instelling van sociale zekerheid, heeft de aanvraag als datum deze van indiening bij de onbevoegde instelling, te weten deze van het postmerk wanneer zij werd ingediend onder aangetekende omslag en, indien dit niet het geval was, deze van de ontvangst van de aanvraag bij de onbevoegde instelling. »

#### HOOFDSTUK VI. — *Jaarlijkse vakantie*

**Art. 14.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot wijziging van artikel 23 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers tot uitvoering van artikel 13 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van "het handvest" van de sociaal verzekerde wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit ter uitvoering, voor het stelsel van de jaarlijkse vakantie van de werknemers, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, en tot wijziging van artikel 23 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers. »

**Art. 15.** In het koninklijk besluit van 24 november 1997 tot wijziging van artikel 23 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers tot uitvoering van artikel 13 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, wordt in de plaats van artikel 1, dat artikel *1bis* wordt, een nieuw artikel 1 ingevoegd, luidende :

« Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het «handvest» van de sociaal verzekerde, moet onder dienstige inlichting worden verstaan, elke inlichting die aan de sociaal verzekerde, in het licht van zijn verzoek, aanwijzingen kan geven over zijn individuele toestand inzake vakantiegeld ten laste van de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie of van de Bijzondere Vakantiefondsen. Deze aanwijzingen hebben inzonderheid betrekking op de toekenningsvoorwaarden van het vakantiegeld en op de elementen die voor de vaststelling van het bedrag ervan in aanmerking genomen worden.

**Art. 10.** Un article *1ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *1ter*. Le délai de 45 jours, prévu à l'article 3, alinéa 4 de la charte pour fournir l'information utile, prend cours à la date de la réception de la demande par le Fonds ou par l'assureur. »

#### CHAPITRE V. — *Maladies professionnelles*

**Art. 11.** Il est inséré dans l'arrêté royal du 24 novembre 1997 portant exécution, pour l'assurance maladies professionnelles dans le secteur privé, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, à la place de l'article 1<sup>er</sup> qui devient l'article 1<sup>erbis</sup>, un article 1<sup>er</sup> nouveau rédigé comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, il y a lieu d'entendre par "informations utiles" toutes les informations qui, dans le domaine concerné par sa demande, éclairent l'assuré social sur sa situation personnelle. Ces informations sont établies sur base de la législation applicable à la date de la demande.

§ 2. Le délai de 45 jours, prévu à l'article 3, alinéa 4, de la même loi pour fournir les informations utiles, prend cours à la date de la réception de la demande par le Fonds. »

**Art. 12.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, qui devient l'article 1<sup>erbis</sup>, les mots "de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social", sont remplacés par les mots "de la même loi".

**Art. 13.** L'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal du 26 septembre 1996 déterminant la manière dont sont introduites et instruites par le Fonds des maladies professionnelles les demandes de réparation et de révision des indemnités acquises, inséré par l'arrêté royal du 24 novembre 1997, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si la demande de réparation ou de révision, transmise au Fonds, a été introduite conformément à l'article 2 mais, par erreur, auprès d'une institution de sécurité sociale belge incompétente pour la traiter, cette demande aura pour date celle de l'introduction auprès de cette institution, à savoir celle du cachet de la poste si elle a été introduite par pli recommandé et, si tel n'est pas le cas, celle de la réception de la demande par cette institution incompétente. »

#### CHAPITRE VI. — *Vacances annuelles*

**Art. 14.** L'intitulé de l'arrêté royal du 24 novembre 1997 modifiant l'article 23 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés en exécution de l'article 13 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal portant exécution, pour le régime des vacances annuelles des travailleurs salariés, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, et modifiant l'article 23 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés. »

**Art. 15.** Il est inséré dans l'arrêté royal du 24 novembre 1997 modifiant l'article 23 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés en exécution de l'article 13 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, à la place de l'article 1<sup>er</sup> qui devient l'article 1<sup>erbis</sup>, un article 1<sup>er</sup> nouveau rédigé comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, on entend par information utile toute information susceptible de fournir à l'assuré social, dans le cadre de sa demande, des indications sur sa situation individuelle en matière de pécule de vacances à charge de l'Office national des vacances annuelles et des Caisses spéciales de vacances. Ces indications portent notamment sur les conditions d'octroi des pécules de vacances et les éléments pris en considération pour l'établissement de leur montant.

§ 2. De termijn van 45 dagen bepaald in artikel 3, vierde lid, van de in § 1 genoemde wet, gaat in op de datum waarop het verzoek om inlichtingen door de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie of het bijzonder vakantiefonds, bevoegd om ze te beantwoorden, werd geregistreerd. »

#### HOOFDSTUK VII. — *De sociale zekerheid voor zeelieden ter koopvaardij*

**Art. 16.** Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° "de wet" : de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde;

2° "het koninklijk besluit van 24 oktober 1936" : het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden;

3° "het koninklijk besluit van 20 mei 1976" : het koninklijk besluit van 20 mei 1976 tot inrichting van de sociale dienst voor de aangeslotenen bij de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden;

4° "HVKZ" : Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden.

**Art. 17.** Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet, wordt onder dienstige inlichtingen verstaan, elke inlichting die aan de sociaal verzekerde, op het gebied waarop zijn verzoek betrekking heeft, duidelijkheid verschafft over zijn persoonlijke toestand, inzake zijn rechten en verplichtingen :

1° in de ziekte- en invaliditeitsverzekering van de zeelieden ter koopvaardij, georganiseerd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1936. Die inlichtingen hebben inzonderheid betrekking op de toekenningsvoorwaarden van de prestaties, op de elementen die voor de vaststelling van het bedrag van de prestaties in aanmerking worden genomen en op de redenen voor vermindering, schorsing of weigering van de prestaties;

2° in de regeling betreffende de oorlogsvaartvergoeding, bedoeld in artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936. Die inlichtingen hebben inzonderheid betrekking op de voorwaarden van toekenning van de aanvullende vergoeding, op de elementen die in aanmerking worden genomen ter vaststelling van het bedrag en op de redenen voor de weigering van de vergoeding;

3° in de regeling van de sociale dienst van de zeelieden, georganiseerd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1976. Die inlichtingen hebben inzonderheid betrekking op de voorwaarden van toekenning van de tussenkomst, op de elementen waarmee rekening wordt gehouden ter vaststelling van het bedrag en op de redenen voor vermindering of weigering van de tussenkomst.

**Art. 18.** De in artikel 17 bedoelde inlichtingen worden verstrekt binnen een termijn van ten hoogste vijfenveertig dagen. Die termijn neemt een aanvang bij de ontvangst van het verzoek om inlichtingen door de HVKZ.

**Art. 19.** Ingeval een aanvraag om een prestatie wordt ingediend bij een instelling van sociale zekerheid, al dan niet bevoegd inzake de materies bedoeld in artikel 17, wordt de aanvraag geldig op de datum waarop ze door die instelling werd ontvangen.

#### HOOFDSTUK VIII. — *De overzeese sociale zekerheid*

**Art. 20.** Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° "de wet" : de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde;

2° "de wet van 16 juni 1960" : de wet van 16 juni 1960 dat de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst en dat waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd;

3° "wet van 17 juli 1963" : de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid;

4° "D.O.S.Z." : Dienst voor de overzeese sociale zekerheid.

**Art. 21.** Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet wordt onder dienstige inlichtingen verstaan, alle inlichtingen die de sociaal verzekerde op het gebied waarop zijn vraag betrekking heeft, duidelijkheid verschaffen over zijn persoonlijke toestand inzake pensioenrechten op basis van de wetten van 16 juni 1960 en 17 juli 1963. Deze inlichtingen worden verstrekt op basis van de wetgeving die toepasselijk is op de datum van het verzoek.

§ 2. Le délai de 45 jours prévu à l'article 3, alinéa 4, de la même loi citée au § 1<sup>er</sup>, prend cours à la date à laquelle la demande d'information a été enregistrée par l'Office national des vacances annuelles ou par la caisse spéciale de vacances, compétent pour y répondre. »

#### CHAPITRE VII. — *La sécurité sociale des marins de la marine marchande*

**Art. 16.** Pour l'application du présent chapitre, l'on entend par :

1° "la loi" : la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social;

2° "l'arrêté royal du 24 octobre 1936" : l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins;

3° "l'arrêté royal du 20 mai 1976" : l'arrêté royal du 20 mai 1976 organisant le service social pour les personnes affiliées à la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins;

4° "CSPM" : la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins.

**Art. 17.** Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, on entend par informations utiles toutes les informations éclairant l'assuré social dans le domaine auquel sa demande a trait sur sa situation personnelle en ce qui concerne ses droits et obligations :

1° dans l'assurance maladie-invalidité des marins de la marine marchande, organisée par l'arrêté royal du 24 octobre 1936. Ces informations portent notamment sur les conditions d'octroi des prestations, sur les éléments pris en considération pour déterminer le montant des prestations et sur les raisons de réduction, de suspension ou de refus des prestations;

2° dans le règlement de l'indemnité en temps de guerre, visé à l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936. Ces informations portent notamment sur les conditions d'octroi de l'indemnité complémentaire, sur les éléments qui ont été pris en considération pour déterminer le montant, et sur les raisons de refus de l'indemnité;

3° dans le règlement du service social des marins, organisé par l'arrêté royal du 20 mai 1976. Ces informations portent notamment sur les conditions d'octroi de l'intervention, sur les éléments qui ont été pris en considération pour déterminer le montant, et sur les raisons de réduction ou de refus de l'intervention.

**Art. 18.** Les informations visées à l'article 17 sont fournies dans un délai de quarante-cinq jours au maximum. Ce délai prend cours à la réception de la demande d'informations par la CSPM.

**Art. 19.** Au cas où une demande de prestation est introduite auprès d'une institution de sécurité sociale, compétente ou non dans les matières visées à l'article 17, la demande entre en vigueur à la date à laquelle cette institution a reçu la demande.

#### CHAPITRE VIII. — *La sécurité sociale d'outre-mer*

**Art. 20.** Pour l'application du présent chapitre, l'on entend par :

1° "la loi" : la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social;

2° "la loi du 16 juin 1960" : la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et portant garantie par l'Etat belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci;

3° "la loi du 17 juillet 1963" : la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer;

4° "OSSOM" : Office de sécurité sociale d'outre-mer.

**Art. 21.** Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi, on entend par informations utiles toutes les informations qui dans le domaine concerné par sa demande éclairent l'assuré social sur sa situation personnelle en matière de pension sur base des lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963. Ces informations sont fournies sur la base de la législation applicable à la date de la demande.

De in het eerste lid bedoelde inlichtingen betreffen :

1° de voorwaarden tot toekenning van het pensioen;

2° het pensioenbedrag op de eventuele ingangsdatum en de elementen die in aanmerking werden genomen om dit bedrag vast te stellen;

3° het bedrag van het toegekende vakantiegeld.

Voor zover het hem aanbelangt, wordt de sociaal verzekerde bovendien ingelicht over de verminderingen of de schorsing van het pensioen in toepassing van de wetbepalingen.

**Art. 22.** De in artikel 3, vierde lid, van de wet bepaalde termijn van 45 dagen gaat in op de datum waarop de DOSZ het verzoek om inlichtingen heeft ontvangen.

Deze ontvangstdatum moet op onuitwisbare wijze voorkomen op het verzoek om inlichtingen.

**Art. 23.** De ontvangstdatum van een pensioenaanvraag ingediend bij de DOSZ is de datum waarop de DOSZ de aanvraag heeft geregistreerd. Deze ontvangstdatum, die op onuitwisbare wijze op de aanvraag zelf moet voorkomen, wordt aan de betrokkene meegedeeld in het in artikel 9, tweede lid, van de wet bepaalde ontvangstbewijs.

**Art. 24.** Wanneer een pensioenaanvraag wordt ingediend bij een instelling van sociale zekerheid, die al of niet bevoegd is inzake pensioenen, wordt de aanvraag gevalideerd op de datum waarop deze instelling de aanvraag heeft ontvangen, voorzover de toekenningvoorwaarden voorzien in de wetten van 16 juni 1960 en 17 juli 1963, vervuld zijn en de sociaal verzekerde erom verzoekt.

#### HOOFDSTUK IX. — Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

**Art. 25.** In het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende :

« Art. 1bis. § 1. Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde wordt onder dienstige inlichtingen verstaan, alle inlichtingen die de persoon met een handicap op het gebied waarop zijn aanvraag tot tegemoetkoming betrekking heeft, duidelijkheid verschaffen over zijn persoonlijke toestand.

Deze inlichtingen worden verstrekt op basis van de wetgeving en jurisprudentie die toepasselijk zijn op de datum van het verzoek.

De in het eerste lid bedoelde inlichtingen betreffen :

1° de voorwaarden voor de opening van het recht op een tegemoetkoming;

2° het bedrag van de tegemoetkoming alsook de elementen die in aanmerking werden genomen om dit bedrag vast te stellen.

§ 2. De in artikel 3, vierde lid, van dezelfde wet bepaalde termijn van 45 dagen gaat in op de datum van ontvangst van het verzoek bij de dienst. »

**Art. 26.** In het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende :

« Art. 1bis. § 1. Voor de toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde wordt onder dienstige inlichtingen verstaan, alle inlichtingen die de persoon met een handicap op het gebied waarop zijn aanvraag tot tegemoetkoming betrekking heeft, duidelijkheid verschaffen over zijn persoonlijke toestand.

Deze inlichtingen worden verstrekt op basis van de wetgeving en jurisprudentie die toepasselijk zijn op de datum van het verzoek.

De in het eerste lid bedoelde inlichtingen betreffen :

1° de voorwaarden voor de opening van het recht op een tegemoetkoming;

2° het bedrag van de tegemoetkoming alsook de elementen die in aanmerking werden genomen om dit bedrag vast te stellen.

§ 2. De in artikel 3, vierde lid, van dezelfde wet bepaalde termijn van 45 dagen gaat in op de datum van ontvangst van het verzoek bij de dienst. »

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> concernent :

1° les conditions d'octroi de la pension;

2° le montant de la pension à la date éventuelle de prise de cours et les éléments qui ont été pris en considération pour l'établissement de ce montant;

3° le montant du pécule de vacances octroyé.

Dans la mesure où il pourrait être concerné, l'assuré social est en outre informé des réductions ou de la suspension de la pension en application des dispositions légales.

**Art. 22.** Le délai de 45 jours prévu à l'article 3, alinéa 4, de la loi prend cours à la date à laquelle l'OSSOM a reçu la demande d'informations.

La date de réception doit apparaître de manière indélébile sur la demande d'informations.

**Art. 23.** La date de réception d'une demande de pension introduite à l'OSSOM est la date à laquelle l'OSSOM a enregistré la demande. Cette date de réception, qui doit figurer de manière indélébile sur la demande, est communiquée à l'intéressé via l'accusé de réception visé à l'article 9, alinéa 2, de la loi.

**Art. 24.** Lorsqu'une demande de pension est introduite auprès d'une institution de sécurité sociale, compétente ou non en matière de pensions, la demande est validée à la date à laquelle cette institution a reçu la demande, pour autant que les conditions d'octroi prévues par les lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963, soient remplies et que l'assuré social le sollicite.

#### CHAPITRE IX. — Allocations aux personnes handicapées

**Art. 25.** Un article 1<sup>er</sup>bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration :

« Art. 1<sup>er</sup>bis. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, il y a lieu d'entendre par information utile tous les renseignements qui, dans le domaine concerné par sa demande d'allocation, éclairent la personne handicapée sur sa situation personnelle.

Ces renseignements sont établis sur base de la législation et de la jurisprudence applicables à la date de la demande.

Les renseignements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> portent sur :

1° les conditions d'ouverture du droit à une allocation;

2° le montant de l'allocation ainsi que les éléments pris en considération pour l'établissement de ce montant.

§ 2. Le délai de 45 jours prévu à l'article 3, alinéa 4, de la même loi prend cours à la date de la réception de la demande par le service. »

**Art. 26.** Un article 1<sup>er</sup>bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées :

"Art. 1<sup>er</sup>bis. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social il y a lieu d'entendre par information utile tous les renseignements qui, dans le domaine concerné par sa demande d'allocation, éclairent la personne handicapée sur sa situation personnelle.

Ces renseignements sont établis sur base de la législation et de la jurisprudence applicables à la date de la demande.

Les renseignements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> portent sur :

1° les conditions d'ouverture du droit à une allocation;

2° le montant de l'allocation ainsi que les éléments pris en considération pour l'établissement de ce montant.

§ 2. Le délai de 45 jours prévu à l'article 3, alinéa 4, de la même loi prend cours à la date de la réception de la demande par le service. »

HOOFDSTUK X. — *Slotbepalingen*

**Art. 27.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en Onze Minister belast met Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen  
F. VANDENBROUCKE

De Minister belast met Middenstand  
R. DAEMS

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

**Art. 27.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et Notre Ministre chargé des Classes moyennes, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre chargé des Classes moyennes  
R. DAEMS

N. 2002 — 1160

[C — 2002/22237]

**5 MAART 2002.** — Ministerieel besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2002, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 88, gewijzigd bij de wet van 30 december 1988, 93 en 97;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 2001 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van de verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 9 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994, 27 december 1995, 30 december 1996, 8 september 1997, 10 december 1997, 29 december 1997, 26 augustus 1998, 30 december 1998, 24 maart 1999, 15 juni 1999, 22 juni 1999, 25 september 2000, 12 januari 2001, 4 juli 2001 en 4 oktober 2001;

Gelet op de adviezen van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 8 en 14 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 januari 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2001 en 1 maart 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd, enerzijds, door de noodzaak de beheerders te informeren voor 1 januari 2002 over de van toepassing zijnde regels in 2002 en opdat de voorziene maatregelen met ingang van 1 januari 2002 zouden kunnen uitgevoerd worden zonder dat het nodig is dit te doen met terugwerkende kracht en, anderzijds, doordat het onmogelijk is de bovenvermelde verplichtingen te respecteren aangezien het huidige besluit niet genomen kan worden zonder het nemen van het koninklijk besluit houdende vaststelling voor het dienstjaar 2002 van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen dat dit laatste besluit is goedgekeurd door de Ministerraad van 21 november 2001;

Gelet op het advies n° 32.983/3 van de Raad van State, gegeven op 19 februari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** De bepalingen van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van de verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987,

F. 2002 — 1160

[C — 2002/22237]

**5 MARS 2002.** — Arrêté ministériel fixant, pour l'exercice 2002, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 88, modifié par la loi du 30 décembre 1988, 93 et 97;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 2001 fixant, pour l'exercice 2002, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 21 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994, 27 décembre 1995, 30 décembre 1996, 8 septembre 1997, 10 décembre 1997, 29 décembre 1997, 26 août 1998, 30 décembre 1998, 24 mars 1999, 15 juin 1999, 22 juin 1999, 25 septembre 2000, 12 janvier 2001, 4 juillet 2001 et 4 octobre 2001;

Vu les avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Financement, donnés les 8 et 14 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 janvier 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2001 et 1<sup>er</sup> mars 2002;

Vu l'urgence motivée, d'une part, par le fait que les gestionnaires doivent être informés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002 des règles qui seront en vigueur en 2002 et que les mesures prévues avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2002 puissent être exécutées sans qu'il soit nécessaire d'y apporter un effet rétroactif et, d'autre part, qu'il est matériellement impossible de respecter les obligations précitées du fait que le présent arrêté ne peut être pris sans que l'arrêté royal fixant, pour l'exercice 2002, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux ne soit pris; que ce dernier arrêté a été approuvé par le Conseil des Ministres le 21 novembre 2001;

Vu l'avis n° 32.983/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 février 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et les règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990,